

# Piujuartitsineq siunertaralugu aalisarnerup teknikikkut iluarsartuussivigineqarnera pillugu Nammersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 18-imi, 31. oktober 1996-imeersumi, ilaatigut Inatsisartut inaatsisaatigut nr. 5, 21. maj 2002-mi allanngortinneqartumi, kingullermillu Inatsisartut inatsisaatigut nr. 17, 3. december 2009-imeersukkut allanngortinneqartumi, § 10a, § 23, imm. 1, § 33, imm. 2 aamma imm. 3 aamma imm. 4, aamma § 34 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

§ 1. Nalunaarut imartamut Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaanut atuuppoq.

## *Nassuiaatit*

§ 2. Nalunaarummi matumani "tunngaviusumik killeqarfii" Kalaallit Nunaata imartaasa killeqarnissaannik peqqussummi, kunngip peqqussutaatigut normu 1004-kkut, 15. oktober 2004-meersukkut allannguuteqartitaanerannik aalajangersakkat naapertorlugit tunngaviusu- mik killeqarfittut paasineqassapput.

§ 3. "Kitaa" paasineqassaaq NAFO-p imartaata ilaa 1, Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartusaaffigisaaniittoq. "Tunu" paasineqassaaq ICES-ip imartaasa ilai II, V, XII aamma XIV, Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaaniittut.

§ 4. Nalunaarummi sumiiffiit pineqartut WGS84 naapertorlugu nalunaarneqarsimapput, imartat assinginut Kalaallit Nunaannut atuuttunut iluarsiiisutitut naapertuullugit.

§ 5. Nalunaarummi matumani angallatip usitussutsimut killigititamik qaangiisimanermut ataassisimaneranulluunniit aalajangiisuussaaq usitussutsip angallatip uuttuutaanut uppersaammi (målbrev) allassimanera, uuttueriaatsit pillugit maleruagassat sorliit angissusaanut uuttuummik atulersitsinermut tunngaviliisuusimanersut apeqqutaatinagit.

## *Nigartaqqortussutit uuttuutaasa minnerpaaffissaat*

§ 6. Nalunaarummi matumani nigartaqqortussuseq najoqqutarineqartoq tassaavoq nigartap tamakkerluni iluatungimigut nerutussusiata uuttuutaa, taamaattorli saattuanut pullatit nigartat angissusiata uuttorneqassaaq nigartat affaannut uuttorlugit. Qalorsuarni nigartaqqortussuseq qalorsuit ilaannut tamanut atuuppoq. Nigartat sanerai sisamat tamarmik takeqqatigiilluinnartut sananeqaammik assigiimmik qilernernik sisamanik aalajangikkat kisimik atorineqarsinnaapput. Uanili pineqanngilaq ammassanniarneq tamatumani atorineqarsinnaammata, nigartat arfinilinnik takeqqatigiinnik sanerallit assigiimmik sananeqaatillit.

§ 7. Aalisakkanik imm. 2-miit 11-mut taaneqanngitsunik aalisarnermi nigartaqqortussutsimut 140 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 2.* Kinguppanniarnermi qaluni nigartaqqortussutsimut 40 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 3.* Eqalukkanik, putooruttunik, ammassannik, qaleruaqanngitsunillu aalisarnermi qassutini nigartaqqortussutsimut 16 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 4.* Ammassassuarnik makrelinillu aalisarnermi qassutini nigartaqqortussutsimut 32 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 5.* Saarullernanik aalisarnermi qassutini nigartaqqortussutsimut 35 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 6.* Pullasersorluni saattuarniarnermi nigartaqqortussutsimut 70 mm-it nigartat affaannut uuttorlugit minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 7.* Qassusersorluni arnarlunniarnermi qassutini nigartaqqortussutsimut 260 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 8.* Qalorsuarnik ikerinnarsiutunik suluppaagarniarnermi qaluni nigartaqqortussutsimut 100 mm-it minnerpaaffissatut atuupput. Taammaattoq takuuk § 9, imm. 9.

*Imm. 9.* Qassusersorluni eqalunniarnermi qassutini nigartaqqortussutsimut 100 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 10.* Qassusersorluni qaleralinniarni qassutini nigartaqqortussutsimut 220 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 11.* Qalorsuarsuit atorlugit qaleralinniarni qalorsuit taliisa ataatungai 100 mm-inik nigartaqqortussuseqassapput. Qalorsuit sinneri 140 mm-inik nigartaqqortussuseqassapput.

*Imm. 12.* Aalisarnermi atortut imm. 2-miit 11-mut naapertorlugit atorneqartunit nigartakinnerusut angallammiitineqassanngillat qajannaarlugit aalajangerneqarsimanngikkunik imatullu ittujaarneqarsimanngikkunik ajornanngitsumik tigullugit atorneqarsinnaajunnaarlugit.

#### *Nigartaqqortussutsit uuttorneqartarnerat*

§ 8. Qassutini nigartaqqortussutsit nalunaarummut matumunnga ilanngussani allassimasutut aalajangersarneqassapput.

#### *Atortut qassutitut/qalorsuarnut aalajangikkat*

§ 9. Raajarniarnermi immikkoortiterissutit atorneqassapput annerpaamillu paakkarutai 22 mm-inik akuttussusillit. Immikkoortiterissutit aalajangersimasumik iluseqassapput sananeqaataallu allannguajaatsussalluni, aamma ima ikkunneqassallutik aalisakkanik saniatigut pisanik sapinngisamik pitsaanerpaamik immikkoortiterisoqarsinnaanngorlugit. Immikkoortiterissutini paakkarutit akuttussusissaat nalunaarummut matumunnga ilanngussami taaneqartutut aalajangersarneqarput.

*Imm. 2.* Nigartaqqortussutsit pillugit § 7-imi aalajangersakkat apeqquataatinnaq atorulersuutit imm. 5-miit 7-mut taaneqartut qalorsuit qulaatungaannut taamatuttaaq ataatungaannut ikkunneqarsinnaapput nungullarsaaneq annikillilerniarlugu aamma/imaluunniit qalorsuit ninngunerulersinniarlugit.

*Imm. 3.* Raajanut qalorsuit assakaasorsuinik nikittartunik minnerpaamik 72 cm-inik kalunnernik nivingatalinnik ikkussiffigineqarsimassapput. Assakaasorsuit aalajangikkat 1. april 2012 tikillugu akuerisaapput aamma ullup taassuma kingornatigut assakaasorsuarnik kaavittunnik taarserneqassapput.

*Imm. 4.* Raajanut qalorsuarnut atatillugu bobbins-inik atuneq inerteqqutigineqarpoq. Taammaattoq

ajornartitaanngilaq qalorsuit ammanerisa saneraanni assakaasorsuarnik nikerarsinnaasunik sisannillu ujarattalinnik (stålbobbin) atuinermik aallartitsinissaq unitsitsinissarluk, soorluttaaq ajornartitaanngitsaq assakaasorsuit akornini takissutsini tamani ujarattamik sisammik (stålbobbin) ataatsimik ikkussisarnissaq. Ujarattat ulamertut sisaat ikuttat qitermikkut sanimut napillugut silissutsimikkut uuttuutaat assakaasorsuit ikkutat uuttueqatigissavaat.

*Imm. 5.* Atortup affaani kingullermi qalussianik qajannaallisaatinik ataasiinnavinnik ikkussisoqarsinnaavoq. Qalussiat qajannaallisaatit nigartaat minnerpaamik aqajaruata ilorliup nigartaannit marloriaammik annertussuseqassapput. Qalussiat qajannaallisaatit kaajallallugit nigartussusiat aqajaruata ilorliup kaajallallugu nigartussusianit annerussaaq.

*Imm. 6.* Atortut suugaluartulluunniit (tingerlaattissiaq, allungiartorfissiat, qalussiat) qalorsuit ataannut affaannut kingullermut ikkunneqassapput. Nungullarnaveeqqutit sukkulluunniit qalorsuit kaajallallugit 50%-iat sinnerlugu qallersimassanngilaat.

*Imm. 7.* Qalorsuarnik immap natersiutininik aalisarnermi nungullarnaveeqqutit manngertut qajannaatsumik sananeqaatillit, soorlu nersussuup amianik, qalorsuit aqajaruanni kivitsissutip ataani allinngorlugit ilorlinngorlugit ikkunneqassapput. Ujaqqanut nungullarnaveeqqutit annerpaamik  $4\text{m}^2$  –nik angissuseqassapput, qalorsuit aqajaruat ataaseq atornerqarpata aamma  $2\text{m}^2$  –nik qalorsuit aqajaruat marluk atornerqarpata.

*Imm. 8.* Rundstroppit qajannaallisaatit qalorsuit ilaannut atornerqarpata taakkua qalorsuit kaajallallugit annerpaamik 60%-ianit naannerussanngillat. (Uttuut: nigartat amerlassusii nigartussutsimik amerlisarlugu). Rundstroppit taamaattut akornanni akuttussuseq minnerpaamik 1 meteriussaaq. Rundstroppit taamatullu qalussiat qajannaallisaatit (aqajaruat qalleq) ataatsikkut atornerqarpata rundstroppit aqajaruat ilorlertut taamaallaat ikkunneqarsinnaapput.

*Imm. 9.* Qalorsuarnik ikerinnarsiutininik suluppaagarniarnermi rundstroppit qajannaallisaatit qalorsuit ilaannut atornerqarpata taakkua qalorsuit kaajallallugit annerpaamik 40%-ianit naannerunngitsut atornerqarsinnaapput (uttuut: nigartat amerlassusii nigartussutsimik amerlisarlugu). Rundstroppit taamaattut akornanni akuttussuseq minnerpaamik 1 meteriussaaq. Rundstroppit taamatullu qalussiat qajannaallisaatit (aqajaruat qalleq) ataatsikkut atornerqarpata rundstroppit aqajaruat ilorlertut taamaallaat ikkunneqarsinnaapput. Rundstroppit qajannaallisaatit qalorsuit ilaannut atornerqartut qalorsuit kaajallallugit 60 %-ianit naannerit atornerqartillugit nigartaqqortussutsimut 140 mm-it minnerpaaffissatut atuupput.

*Imm. 10.* Atortussat imm. 5-miit 9-mut taaneqanngitsut atornerqarqusaanngillat.

### *3 sømililit iluanni aalisarnissamut inerteqqutit*

**§ 10.** Imartami sinnerissap aamma tunngaviusumik titarnerit avataanni 3 sømilinik avasinnerusup akornanniittuni inerteqqutit makku atuupput:

- 1) Uiluinniarluni aalisarneq eqqaassanngikkaanni angallatinut angallatip uuttuutaanut uppersarsaat naapertorlugu 75 BRT/BT 120-mik taannaluunniit akimorlugu angissusilinnut aalisarneq inerteqqutaavoq.
- 2) Taamaattoq nr. 1-imi kujataani Kap Farvelip avannaanilu Kap Møstingip akornanni imartami (63°37'N) tamaani tunngaviusumik titarneq tikillugu aalisartoqarsinnaalluni. Imartami 61°49,6'N-p aamma 62° 51,9'N-p akornanni (Timmiarmiut eqqaanni kangerliumanermi) aammattaaq tunngaviusumik titarnerup iluani aalisartoqarsinnaavoq.
- 3) Ungusiniutit qalorsuilluunniit atorlugit saarullinniarneq, suluppaagarniarneq, nataarnarniarneq,

qaleralinniarneq qeerarniarnerlu angallatinut tamanut inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Aalisarnermut Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq imm. 1, nr. 1-imi aalajangersakkat saneqqunneqarnissaannut akuersissuteqarsinnaavoq sinerissami imartanut angallatinik mikinerusunik aalisarfunngitsunut aamma anginerusunik angallateqarluni aalisarneq tamaani sinerissamut qanittumi aalisarnerup ineriartortinneqarneranut ajoqutaasinnaassanngippat.

*Sumiiffinni aalajangersimasuni aalisaqqusaannginneq*

**§ 11.** Kalaallit Nunaata kitaani sumiiffiup 64° 10' N aamma 65° 15' N akornanni sinerissamiit aalisarnikkut oqartussaaffiup tunngaviumik killingata avataani 3 sømili tikillugu qalorsuit immap naqqasiutit aalisarnermiluunniit atortut allat immap naqqanut tuttartut atorlugit aalisarneq inerteqqutaavoq.

*Sumiiffinni nutaani immap naqqanut tuttartunik atortoqarluni aalisarneq*

**§ 12.** Kitaani sumiiffiup 74° N-p aamma 64° V-p avannaani Tunumi imartami avannarpasissutsip 71° N-p avannaani immap naqqanut tuttartunik atortoqarluni aalisarneq tamarmi sumiiffinni nutaani aalisarnertut isigineqassaaq.

*Imm. 2.* Sumiiffinni nutaani aalisarnermi imm. 1 naapertorlugu, aalisarnermik nakkutilliisoq ataaseq ilaatinneqartassaaq.

*Korallinik aamma pupinnik (havsvampinik) pisat*

**§13.** Korallinik uumasunik 60 kg.-nit amerlanerusunik aamma/imaluunniit immap pupiunik uumasunik 800 kg.-nit amerlanerusunik pisaqartoqassagaluarpasit Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfimmut nalunaarutiginnittoqassaaq, aamma aalisarneq unitsinneqassaaq aamma kingullermik sumiissutsimit qalorsuarnik kalinnerup sammivianit minnerpaamik 2 sømilinit ungasissusilimmi aalisarneq nanginneqassaaq, korallinik aamma immap pupiunik pisaqarnissamut minnerpaamik ilimaginngisamut.

*Piffinnik immap naqqanut tuttartunik atortoqarluni aalisarfigusunik matusineq.*

**§ 14.** Korallinik aamma pupinnik uumasunik pisaqartarsimanermik paasisat tunngavigalugit Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisup nalilissavaa sumiiffik aalajangersimasoq imaani uumasogatigiinnik mianernartunik uumaffiusutut isigineqassanersoq. Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisup aalajangiussinnaavaa sumiiffiit imaani uumasogatigiinnik mianernartunik uumaffiusutut isigineqartut immap naqqatigut kilisaffigineqarnissaannut imaluunniit immap naqqanut attuuttartunik allanik atortoqarluni aalisarfigineqarnissaannut matussallugit.

*Imm. 2.* Tamanna pillugu tusagassiutitigut, sumiiffimmi umiarsuarnut e-mailikkut aammalu kalaallit angallataannut angallatit pineqartut aalisariutaatileqatigiiffii aqutigalugit e-mailikkut nalunaarutigineqartassapput. Angallatinut nunani EU-mi ilaasortaasuni nalunaarsorneqarsimasunut nalunaarut EU-kommissionimut, kalaallillu angallatiginngisaannut allanut nunat ataasiakkaat aalisarnermik oqartussaasuinnut nassiunneqassaaq.

*Aalisariaatsit ilaasa inerteqqutaanerat*

**§ 15.** Qaartiterutissat, toqunartut imaluunniit ilisimajunaartitsissutaasinnaasut kiisalu aallaasit aalisarnermi atoqqusaanngillat. Qupinnguallatsitsisarlu aalisartoqaaqusaanngilaq immikkut ittumik

akuersissuteqartoqartinnagu.

*Imm. 2.* Qassutit kivisittakkat, qassutillu allat (hildingsgarn aamma toggergarn)-nik taagorneqartut, tunngaviusumik titarnernit killeqarfinnit 3 sømilit avataanni sumiiffinni immap itissusianit 200 meterinit itinerusuniittuni aalisarnerni atorineqassanngillat. Qassutit kivisittakkat qassutillu allat (hildingsgarn aamma toggergarn)-nik taagorneqartut annaaneqartut qassusertunit namminernit qaqinneqassapput.

*Imm. 3.* Kitaani qalorsuarsorluni qaleralinniarneq inerteqqutaavoq 64°30'N-p aamma 68°N-p akornanni.

#### *Atortut aalajangersimasut atorineqaaqusaannginnerat*

**§ 16.** Pisat avammut eqqarnissaat siunertaralugu angallammi atortut imaluunniit aaqqissuussinerit inerteqqutaapput.

*Imm. 2.* Qalorsuarsorluni raajarniarnermut atatillugu aalisakkanik niuernermi soqutiginaateqarsinnaasunik igitsinissamut immikkut akuersissuteqartoqarsimatillugu, saniatigut pisat suuneri amerlassusiilu nalunaarsorneqassapput iginneqartinnagillu umiarsuup allattaaviinut allanneqassallutik.

#### *Aalisarnermut atortunik nalunaaqutsersuineq*

**§ 17.** Aalisarnermut atortut piginnittup aqqanik aamma najugaanik imaluunniit angallatip aqqanik aamma umiarsualiviup ilisarnaataatut naqinnernik nalunaaqutserneqarsimassapput. Nalunaaqutsiussat imermit arrortinneqarsinnaassanngillat. Qassutini kivisittakkani nalunaa- qutsiussat qimiaanut aalajangerneqassapput. Ningittakkanut nalunaaqutsiussat ningittakkanut namminernut aalajangerneqassapput. Qalorsuarnut nalunaaqutsiussat qimiarsuarmut qullermut aalajangerneqassapput. Uiluinniutini saattuarniutinilu nalunaaqutsiussat sinaakkutaannut qullernut aalajangerneqassapput. Aalisarnermut atortuni uninngasunit puttaqutit nalunaaqu- tseruutit atorineqarsimasut taamaatuttaaq nalunaaqutsersimassapput.

#### *Pineqaatissiissutit*

**§ 18.** Nalunaarummi matumani § 7-imi, § 9-imi, § 10 imm. 1-imi, § 11-imi, § 12, imm. 2-mi, § 14-imi, § 15-imi, § 16-imi aamma § 17-mi, aalajangersakkanik unioqqutitsineq akiliisitaanermik kinguneqarsinnaavoq. Angallammiit unioqqutitsisumik aalisartoqartillugu aalisarnermut atortut atorineqartut, angallatip pisai tamakkerlugit taakkualunniit nalingat arsaarinnissutigineqarsinnaapput, taamaattoorli pisat, unioqqutitsinngitsumik aalisarnikkut pisarineqarsimasutut uppersarsineqartut, arsaarinnissutigineqassanngillat. Akiliisitsissutaasut nunatta karsiata pissarai.

#### *Atuutilerfia*

**§ 19.** Nalunaarut atuutilerpoq ulloq 1. december 2011.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu piujuartitsinissaq siunertaralugu aalisarnerup teknikikkut iluarsartuussivigineqarnera pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 39, 6. december 2001-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersorlulik Oqartussat, ulloq 17. november 2011.*

Ane Hansen

/

Jens K. Lyberth

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut